

# ACTIVITES DE GALAOR

COURS / ATELIERS à la MJC Rouen Rive Gauche ( métro St Sever) sauf les percussions.

-**Chant traditionnel** : le jeudi à 19h tous les 15 jours.

-**Danse** à 20H30 le mercredi

-**Violon, guitare, bouzouki, banjo, vielle à roue** le mercredi. tous les 15 jours.

-**Cornemuses / Bombarde, accordéon diatonique** : le mercredi tous les 15 jours.

-**Musique française d'ensemble** de 19h à 20H30 le mercredi tous les 15 jours.

-**Atelier de musique, irlandaise** le mardi tous les 15 jours.

-**Percussions africaines : au 1 rue forfait Rouen rive gauche, à côté de l'église.**

Dundun, djembé , le mercredi, toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires.

- **Répétition des groupes : Vents d'Anches** ( musique bretonne ) **La Picaldu** (musique française )

- **en projet création d'ateliers de tin whistle ( flûte irlandaise ) et banjo 5 cordes.**

**ANIMATION** : Des musiciens de l'association Galaor participeront à l'animation musicale des Rencontres Normandes de Théâtre Amateur qui se dérouleront à Rouen les 3, 4 et 5 octobre au Centre Culturel Malraux. Programme complet <http://fnctanormandie.blogspot.com>  
Contact 02.35.09.15.09 / 06 73 71 84 60 [normandie@fncta.fr](mailto:normandie@fncta.fr)

## FANFARE ZORNA FESTIVAL RAM DAM SUR SCENES ROUEN

**Fanfare Zorna : Des musiciens de Galaor, de l'atelier Djembé de Galaor** participeront à la fanfare « kabylo- normande » Zorna dans le cadre du Festival Ramdam sur Scènes organisé par le Théâtre Duchamp Villon de Rouen , avec des musiciens de l'école de musique de Rouen, de jazz . L'orchestre travaille sous la direction de **Nasredine Dalil** ( musicien arabo-andalou ) , et **Jean Philippe Dambreville** ( directeur d'école de musique, codirecteur de L'Orchestre Pop-Symphonique des Jeunes de l'Agglomération de Rouen) <http://www.theatreduchampvillon.com>

**17 sept** . Rouen ( 76) . Mjc Rouen rive gauche. **18h30 accueil rencontre avec les professeurs, inscriptions , 20h apéro/repas** ( apporter un plat à partager). 20h30.**Soirée Bal de Galaor** . Entrée libre ( attention : fermeture des portes à 21h).

**22 oct** . Rouen ( 76) . Mjc Rouen rive gauche. 20h30.**Soirée Bal de Galaor** . Entrée libre ( attention : fermeture des portes à 21h).

GALAOR . 02 35 08 55 30 / 02 35 71 76 78 / [contact@galaor.com](mailto:contact@galaor.com) / [www.galaor.com](http://www.galaor.com)

*L'action de GALAOR est soutenue par le Conseil Général de Seine Maritime, par la Ville de Rouen. La Mjc Rouen rive gauche nous accueille pour nos activités .*

*GALAOR est agréée Jeunesse et Sport. membre de la FAMDT et correspondant du CIMT-l'IRMA.*

Bulletin d'adhésion / Abonnement 08/09

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Tél. .... / courriel.....

adhésion Galaor : 20€ / abonnement bulletin : 5 euros

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

# Galaor *info* L'actualité des Musiques Traditionnelles en Haute Normandie

Sept. / Oct. 2008

## VIRGINIE T : UN SOLO...RUSTIQUE !

**Virginie Trompat** prépare un cd de chants traditionnels dans lequel vous découvrirez son répertoire traditionnel français, sa voix et le bourdon qui l'accompagne... avec des chansons du Berry, de la Normandie et d'ailleurs.

Le Cd est en souscription au prix de 15 euros jusqu'au 14 novembre et sortira ce même jour . Vous retrouverez **Virginie T** dans un concert "Virginie T : Un Solo... Rustique !" de chants Trad le 14 novembre à l'Espace Aragon de Oissel , dans le cadre du Festival Chants d'Elles. Contact : 06.81.33.29.35 <http://www.myspace.com/virginietsolotrad>

## UNE TOUCHE D'EBENE : MUSIQUE ET DANSE AFRICAINE :

Cours de danse à Rouen le mercredi à 18h30 et à 19h45 (avancés);le jeudi à 19H et à 20h15. Cours de **danse pour enfants** le vendredi à 18h ; **Atelier percussion** le samedi de 10h30 a 12h. Interventions en milieux scolaires, spectacles et animations ;  
**02.35.71.93.14** [associationebene@yahoo.fr](mailto:associationebene@yahoo.fr) - <http://danse.africaine.over-blog.com>

## DANSE FOLK ET DANSES DU MONDE : EPINAY-SUR-DUCLAIR

Le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois (sauf vacances scolaires) de 20 h à 22 h - salle polyvalente. **Atelier danses. Recherchons des musiciens** pour compléter notre groupe.  
Association ASCLE, Annie ADAM 02 35 37 60 18

## RECHERCHE DE MUSICIENS : CAILLOUTIN FOLK de Saint Pierre de Bailleul (27)

recherche des musiciens pour participer à son groupe de musique traditionnel d'ensemble et propose des cours de violon (musique française, irlandaise.) le jeudi tous les 15 jours, hors vacances scolaires. **Contacteur Jean Noël au 02 32 53 83 89.**

## DANSES BRETONNES ET IRLANDAISES A LERY (27)

L'association "**Dañsal Breizhat**" vous propose de pratiquer les danses bretonnes et irlandaises : les 20 sept. 25 oct. 15 nov. 6 déc. 16H30 à 18H30. **06 81 52 97 57**

## ASSOCIATION MESKAN

L'Association **MESKAN** de Gaillon (27) reprend ses activités qui sont intégrées au conservatoire de musique EMS à Gaillon. Danses bretonnes (et irlandaises quelquefois) tous les mardi de 20h00 à 22h00. Initiation à la cornemuse écossaise et à la bombarde tous les deuxièmes et quatrièmes jeudi de 19h30 à 22h. Répétition formation musicale Meskañ tous les mercredi de 20h00 à 22h30. **Renseignement auprès de Guy 06 03 97 22 19**

**GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie.**  
199, rue du Renard-76000 ROUEN -[contact@galaor.com](mailto:contact@galaor.com)

**Tél : Philippe Gibaux coordinateur 02 35 08 55 30 / Présidente Sylvie Malaquin 02 35 73 39 81**

# CALENDRIER

Plus d'Infos sur notre site Web : <http://www.galaor.com>

**18 sept.** 21 h . Rouen (76) Festival Ramdam. Hangar 23. Houria Aichi et L'Hijaz'Car **Chants d'Algérie/Jazz** - 02 32 18 28 10

**19 sept.** 20h45. Montivilliers (76) Abbayes de Montivilliers. **Ensemble Koliban**, Chants Cosaques. 02 35 30 96 58.

**19 sept.** 20 h 30. Bois Arnault (27) Salle des Fêtes., chansons et musiques traditionnelles de Normandie avec **La Loure**..02.31.68.73.49.

**19 sept.** 20 h d'Aubevoye (27) Espace culturel. **Soirée Celtique** avec trois groupes : **Simon Mc Donnell** , **Foumagnac& Keltan**. Restauration sur place (crêpes Galette) 02 32 53 86 89

**20 sept.** - Belencombre (76) Ferme aux chèvres du Val de Bures. **Fest Noz le soir**. Initiation aux **Danses bretonnes** à 18 h. 02.35.93.90.15 -

**20 sept.** 20h30. Caudebec en Caux (76) Soirée Bal traditionnel et danses du Monde. Dans la journée stage de danses. **02.35.37.60.18**.

**20 sept.** 21 h. Rouen (76) Festival Ramdam. Hangar 23 ; **Musiques d'Algérie** NASSIMA EL GAFLA. Rens.02 32 18 28 10

**20 et 21 sept.** Rouen (76) Festival Ramdam. **Fanfares du Monde** . Le 20 : **Bataola** – 15 h place des Emmurées – 17 h – Métro Palais de Justice. **Zorna** –:16 h Métro Palais de Justice. **Jaipur Maharadja Brass Band** – 16 h Esplanade Duchamp – 18 h Cathédrale avec Zorna. Le 21 : **Fanfarai et Zorna** – 11 h Place Saint-Marc. Rens. 02 32 18 28 10

**21 sept.** de 13h à 18h . Gaillon (27) château de Gaillon. Une exposition sur la facture instrumentale en Normandie avec l'**Espace Musical**. Musique traditionnelle irlandaise avec le groupe '**cattle grid**', musiques traditionnelles de tradition et culture celtique avec **Meskañ**.

**21 sept.** Dieppe (76) Journée du patrimoine. **Les Causeuses**, trio vocal , chants traditionnels et folklore imaginaire.

**21 Sept.** 17h Louviers (27) salle du Moulin à Louviers. **Concert de musique Klezmer**,

**27 sept.** Chapelle Saint Ouen (76) Ferme Brasserie. bal avec **ISKIS** de 21h00 à 23h. Rens : 02 35 09 21 54

**27 sept.** 20h00 Le Potager de Beaumesnil (27) Repas + Concert avec le groupe **Shifumi** Uniquement sur réservation au 06 84 67 93 21. 22H00 Concert avec le groupe Shifumi Tel: 02 32 46 02 54 - 06 84 67 93 21

**27 sept.** 20h30 Canteleu (76) Espace Culturel. **Caravan Palace**, electro-swing-manouche 02 35 36 95 80

**27 sept.** 20 h 30 . Rouen (76) Festival Ramdam. Hangar 23 – **Musiques du Maroc** – NAJAT AATABOU Rens. 02 32 18 28 10/

**30 sept.** 20h Rouen (76) Halle aux Toiles .Opéra de Rouen Haute Normandie. Voix du Monde : **Soleil Levant de Shigeko Hata** . 0 810 811 116.

**30 sept.** 20h00. Canteleu (76) Espace Culturel. **Allons-y tant c'est chaud !** Swing et Trad . 02,35,36,95,84/ 02 35 36 95 80

**1<sup>er</sup> oct.** 9 h 45. Val de Reuil (27) : Théâtre des Chalandes. **Les Contes du Kimono**.Contes, danse et musiques d'Asie. 02 32 59 44 24

**5 oct.** de 10 h à 18h. La Haye de Routot (27) , festival "du pain et des légumes retrouvés. **Musiques Traditionnelles d'Irlande et d'Ailleurs** avec "Les Carottes sont cuites" l'Association du Four à pain 02 32 57 35 74

**8 oct.** 19 h. Sotteville lès Rouen (76) Trianon Transatlantique. **Foumagnac**. 02 35 73 95 15

**9 oct.** 19 h 30. Bailleul Neuville (76) Le Grenier de la Mothe .concert par la Master Class de Gilles Appap. 02.35.93.80.77

**9 oct.** Le havre (76) Pub McDaid's - **Celtica** [www.celtica.fr](http://www.celtica.fr)

**11 oct.** Evreux (27) Le Cube à Essais. **Simon McDonnell**.

**11 oct.** .Franqueville St Pierre (76) Fest Noz. Contact : Association Gwez tel: 06 83 11 46 05.

**12 octobre** à 14 h 30. Yvetot (76) **Espace Culturel des Vikings**. Spectacle Musical & Littéraire - "Les Mémoires d'un Paysan Breton" - Fest-Deiz . 02-35-95-03-35 / 02-35-95-07-17.

**13 au 18 octobre.** Grand Couronne (76) **Semaine Culturelle Africaine**. 02 32 11 53 55

**18 oct.** Broglie (27) bal folk de l'Amicale Laïque le Temps des Cerises avec le groupe **Natalan** .Rens. 06.09.71.89.59

**23 oct.** 20h00. Mt St Aignan (76) Maison des scouts. **Musique classique du Sud de l'Inde**. Troupe de LALITHA ET NANDINI duo de violon avec percussionnistes. 02 35 87 78 92

**24 oct.** Rouen (76) Pub O'Callagan,, **Celtica**

**24 oct.** 20 h 30. Lillebonne (76) Théâtre Juliobona. **Monica Passos, Musiques du monde** 02.35.38.51.88.

**25 oct.** Beaumont le Roger (27) Le Bouche à Oreille. **Celtica** [www.celtica.fr](http://www.celtica.fr)

**25 Oct.** Saint Pierre de Bailleul (27) Salle des Fêtes. **Bal folk** avec le groupe **CARNYX**. L'association Cailloutin Folk au 02 32 53 83 89.

**28 oct.** 20h30. Rouen (76) Hangar 23 - Théâtre Duchamp-Villon **Veillée indienne** . Automne en Normandie 02 32 10 87 07

**1 nov.** de 16h à 2h. Le Havre (76). Quartier Saint-François. Festival Automne en Normandie. « **Grande Veillée** » **spectacles, rencontre , expositions autour du thème de la mémoire des morts**. Méga Fanfare. Chants funèbres d'Europe et de la Méditerranée. 02 32 10 87 07

**7 nov.** 20 h 30. Lillebonne (76) Théâtre Juliobona . **Geoffrey Oryema**. 02.35.38.51.88.

**7 nov.** Aviron (27) Salle des Fêtes ;**Drucht** (Irlande) et **Loarvenn** (quatuor imaginaire celtique) <http://routeduceelte.fr>

**7 et 8 nov.** 20h30. **Le Havre** (76) Le Poulailier. **Les Porcs Autonomes**

**8 nov.** Aviron (27) Salle des Fêtes .**Gwion. Fest Noz. Erreur! Signet non défini.**

**8 nov.** 20h30 Rouen (76) Théâtre des Arts.. Voix du Monde : « **Troubadours et Griots** » avec **Le Poème Harmonique et Mamadou Diabaté** ( Kora) **Safiatou Diabaté** ( voix), violon **Zoumana Téréta** . 0 810 811 116.

STAGES

**19 et 20 sept.** 14 à 19h. Louviers (27), Gare aux Musiques Stage **Son**, (initiation) 02 32 257 800.

**20 sept.** 18 h - Belencombre (76) Ferme aux chèvres du Val de Bures. Initiation aux **Danses bretonnes. Fest Noz le soir**. 02.35.93.90.15

**20 sept.** 14 h 30 à 18 h 30. Caudebec en Caux (76) Salle de la Tour d'Harfleur - **danses traditionnelles et du Monde**. 02.35.37.60.18.

**27 sept.** Rouen (76) . L'Anatole Club. **Tango Argentin** 02.35.14.94.16

**28 sept.** de 11h à 18h30. (27) le Moulin Amour. Fabriquez et jouez des instruments préhistoriques avec **Tinaig Clodore-Tissot**. 02.32.35.80.27

**8 au 10 Oct.** Bailleul Neuville (76) Le Grenier de la Mothe. Master Class Cordes Musiques du Monde avec **Gilles APAP**. 02.35.93.80.77

**18 oct.** Broglie (27). **Danses traditionnelles** avec le groupe Natalan. 06.09.71.89.59

**18 Octobre, 8 et 28 Novembre.** Bailleul Neuville (76) Le Grenier de la Mothe. Stage de Musiques Traditionnelles Normandes et d'ailleurs avec Philippe Gibaux, préparation en vue d'une animation, d'un bal.. 02.35.93.80.77